

# Alpnacher Blettli



**Herzlich willkommen im Namen  
aller Aussteller zur ALPNACH2024**

# Liebe Alpnacherinnen und Alpnacher



Die Finanzverwaltung arbeitet zurzeit mit Hochdruck am Rechnungsabschluss 2023. Damit dieser möglichst ohne grössere Abgrenzungen vorgelegt werden kann, wird jeweils die Eingabefrist für Rechnungen des Vorjahres auf das Ende der ersten Märzwoche festgelegt. So können gut eine Woche nach Ablauf der Eingabefrist die ersten Aussagen zum jeweiligen Rechnungsabschluss gemacht werden.

Das Budget 2023 weist ein Minus von CHF 278'000.00 aus. Die Auswertungen im Rahmen des Rechnungsabschlusses 2023 weisen darauf hin, dass mit einem positiven Resultat gerechnet werden darf. Dieses positive Ergebnis wird insbesondere durch eine leicht steigende Steuerkraft pro Kopf erreicht. Diese erfreuliche Entwicklung ist massgeblich auf ein moderates Wachstum bei den Einkommenssteuern natürlicher Personen, sowie auf einmalige Erträge in den Bereichen Handänderungs- und Vermögensverkehrssteuern zurückzuführen. Erwähnenswert ist auch die Tatsache, dass sich die Erträge bei den juristischen Personen, nach jahrelangen Abnahmen, stabilisiert haben. Im Gegenzug zu den allgemein höheren Fiskalerträgen hat sich der Anteil am Innerkantonalen Finanzausgleich auf einem tieferen Niveau als in der Vergangenheit eingependelt.

Dank den positiven Abschlüssen der letzten Jahre konnten Rückstellungen für den HWS (CHF 4.3 Mio.) und finanzpolitische Reserven (CHF 2.5 Mio.) gebildet werden. Mit Blick auf die anstehenden Investitionen im Bereich Schulraum (Turn- oder Mehrzweckhalle), dem Hochwasserschutz Kleine Schlieren, Sarneraa und Wasserversorgung, um nur einige zu nennen, muss die Einwohnergemeinde zwingend weiteres Eigenkapital schaffen. Sollte dies nicht gelingen, müssten anstehende Investitionen auf unbestimmte Zeit hinausgeschoben werden, was alles andere als zielführend wäre.

Paddy Matter

Gemeindevizepräsident und Departementsvorsteher Finanzen

## Titelbild

Team Bürgi vor ihrer «Baustelle» an der ALPNACH2024 mit dem OK-Präsident Peter Waser (rechts).

Foto: Nadine Hofstetter

## Inhaltsverzeichnis

<b>Gemeinde</b>	<b>2 – 11</b>
<b>Schule</b>	<b>12 – 15</b>
<b>Pfarrei</b>	<b>16 – 19</b>
<b>Korporation</b>	<b>20 – 21</b>
<b>Diverses</b>	<b>22 – 51</b>

## Impressum

Alpnacher Blettli 05 | 2024  
31. Mai 2024, 43. Jahrgang  
Informationen aus der Gemeinde Alpnach

### Herausgeber

Einwohnergemeinde Alpnach  
Famo-Druck AG, Alpnach Dorf

### Redaktion

Gemeindekanzlei Alpnach  
Bahnhofstrasse 15, 6055 Alpnach Dorf  
Telefon 041 672 96 96  
Marcel Moser, Daniel Albert,  
Melanie Sigrist-Schleiss, Beat Vogel,  
Tina Ammer

### Inserateverwaltung und Vereinsnachrichten

Famo-Druck AG, Nadine Hofstetter  
Schulhausstrasse 7, 6055 Alpnach Dorf  
Telefon 041 672 91 72, redaktion@famo.ch  
(Bitte mit Vermerk «Alpnacher Blettli»)

### Erscheinung

10-mal jährlich

### Nächste Erscheinungsdaten

Ausgabe	Redaktionsschluss	Erscheinung
Nr. 06_2024	27.06.2024	05.07.2024
Nr. 07_2024	22.08.2024	30.08.2024
Nr. 08_2024	<b>18.09.2024</b>	27.09.2024

Jeweils 12 Uhr! Später eintreffende Beiträge können nicht mehr berücksichtigt werden.

### Layout und Druck

Famo-Druck AG, Schulhausstrasse 7,  
6055 Alpnach Dorf, famo.ch

### Auflage

3400 Exemplare. Gratis verteilt  
an alle Haushaltungen von Alpnach

### Inserate-Tarife

Preise pro Ausgabe, zuzüglich MwSt.

Grösse	Inseratepreis	Inserategrösse
1/16	40.–	70x23 mm
1/8	60.–	70x49 mm
1/4 hoch	95.–	70x101 mm
1/4 quer	95.–	145x49 mm
1/2	170.–	145x101 mm
1/1	280.–	145x205 mm

Farbzuschlag: CHF 60.– pro Inserat/Ausgabe

Wiederholungsrabatte:

5x erschienen: 5%, 10x erschienen: 10%

## D' Ratsstube brichtet...

---

### Personelle Veränderungen in der Gemeindeverwaltung

#### Bau, Infrastruktur, Werke

Der Einwohnergemeinderat hat Oliver Imfeld als neuen Leiter Bau, Infrastruktur, Werke und als Mitglied der Geschäftsleitung per 1. März 2024 angestellt. Oliver Imfeld und der Gemeinderat sind im gegenseitigen Einvernehmen zum Schluss gekommen, das Arbeitsverhältnis per 17. Mai 2024 wieder aufzulösen. Der Gemeinderat bedankt sich bei Oliver Imfeld für die Zusammenarbeit und wünscht ihm für seine private und berufliche Zukunft alles Gute. Die Stelle wird demnächst neu ausgeschrieben.

---

### Flugplatz Kägiswil – Resultate der Einspracheverhandlung

Die Flugplatzgenossenschaft Obwalden (FGOW) beabsichtigt eine Umnutzung des Militärflugplatzes Kägiswil in ein ziviles Flugfeld. Gegen das publizierte Betriebsreglement hat der Gemeinderat am 22. November 2021 Einsprache erhoben.

Der Gemeinderat hat die Resultate der Einspracheverhandlungen zwischen der Einwohnergemeinde und der Flugplatzgenossenschaft Obwalden (FGOW) genehmigt. Obwohl sich die Parteien bei einigen Punkten einigten oder eine Annäherung stattfand, hält der Gemeinderat an der beschlossenen Einsprache fest.

---

### Unterstützung Ferienpass 2024

Das Freizeitzentrum Obwalden organisiert alle zwei Jahre das beliebte Sommerangebot, welches auch viele Kinder aus Alpnach nutzen. Trotz grossem Freiwilligeneinsatz sind die Kosten hoch und können mit den Einnahmen aus Passverkäufen und Sponsorenbeträgen nicht vollständig gedeckt werden. Aus diesem Grund hat der Gemeinderat entschieden, diese Aktion mit einem Defizitbeitrag von CHF 35.00 pro Kind aus Alpnach zu unterstützen.

---

### Sponsoring Stocklager 2024

Seit 76 Jahren findet jährlich in den ersten beiden Sommerferienwochen das Stocklager auf der Alp Stock statt. Ausrichter des Lagers ist der Verein «Ferienheim Stock Alpnach». Das Lager richtet sich in erster Linie an Kinder aus Alpnach und der näheren Umgebung. Kinder können sich hier sportlich betätigen, die Natur erleben, wandern und sich in der Gruppe austauschen. Das Lager lebt von den freiwilligen Leiterinnen und Leitern, die sich Zeit für die Lagerplanung und bei der Durchführung engagieren.

Damit die Kosten für die Familien auf möglichst tiefem Niveau gehalten werden kann, ist der Verein Ferienheim Stock Alpnach auf Sponsoring angewiesen.

Der Gemeinderat unterstützt das Stocklager mit einem Sponsoring in Form der Bereitstellung des Schulbusses auf unbestimmte Zeit.

---

### Umsetzung Trennsystem Neugrund

Im Budget 2023 war der Bau des Trennsystems im Gebiet Neugrund vorgesehen. Der Gemeinderat beauftragte das Ingenieurbüro ZEO AG, Alpnach, mit der Planung/Projektierung dieses Trennsystems. Der Auftrag umfasste die Erarbeitung der Grundlage und eines Ausführungsprojekts. Als einer der ersten Schritte wurde die Grundlagen der einzelnen Grundeigentümer zusammengetragen. Anschliessend wurde ein Bauprojekt ausgearbeitet. Weiter wurde ein Infoanlass mit den Grundeigentümern durchgeführt. Da die Grundlagebeschaffungen viel Zeit in Anspruch nahmen und teilweise die Leitungsführungen unklar waren, hat sich das Projekt verzögert. Das neue Trennsystem soll nun im Jahr 2024 ausgeführt werden.

Der Gemeinderat hat im April 2024 nun die Arbeiten für die Baumeisterarbeiten des Trennsystems Neugrund an die Firma Bürgi AG, Alpnach, vergeben. Im ersten Teil erfolgt die Erstellung eines neuen Schmutzabwasserleitungssystems über etwa 250 Meter. Gleichzeitig wird eine Regenabwasserleitung von etwa 45 Metern zur Kleinen Schliere erstellt, zusätzlich wird noch eine neue Wasserleitung von ca. 45 Meter erstellt. Im zweiten Teil erfolgt die Erstellung eines neuen Regenabwasserleitungssystems über etwa 200 Meter. Dabei werden auch die EWO-Rohranlagen, Wasserleitungen und Fernwärmeleitungen neu erstellt.

Die Arbeiten sollen entsprechend in Etappen durchgeführt und koordiniert werden. Geplant ist, mit Teil 2, dem Abschnitt Neugrundstrasse, zu beginnen und anschliessend mit Teil 1 fortzufahren.

Mit den Bauarbeiten wird im Juni 2024 gestartet. Voraussichtlich werden die Arbeiten im Herbst 2024 abgeschlossen.

## Arbeitsvergaben

*Ohne Gewähr auf Vollständigkeit und Rechtskraft.*

Für die Neuausstattung der Lernateliers in der Schule hat der Gemeinderat folgende Arbeit vergeben:

Höhenverstellbare Einzelpulte mit Sichtschutz und Ablage	mobil Werke AG, Berneck
--	-------------------------

Im Bereich Unterhaltsplanung Kantons- und Gemeindestrassen hat der Gemeinderat folgende Aufträge erteilt:

Baumeisterarbeiten «Sanierung Bächlistrasse»	Implenia Schweiz AG, Alpnach Dorf
Baumeisterarbeiten «Deckbelag Gresigen/Gumeli»	SPAG Schnyder Plüss AG, Stansstad

## Baubewilligungen

*Es ist möglich, dass die unten erwähnten Bewilligungen noch nicht rechtskräftig sind. Die Veröffentlichung im Alpnacher Blettli hat lediglich einen informativen Charakter und ist keine amtliche Publikation.*

### Im ordentlichen Verfahren

- Einwohnergemeinde Alpnach, Bahnhofstrasse 15, Alpnach Dorf; Erteilung der Baubewilligung für das Trennsystem Neugrund / Teil 2, Regenabwasserleitung Neugrund auf den Parzellen Nrn. 557, 1608, 1682, 1681, 1315, 1039, 1607, 1845, 1694, 1622, 1623, Neugrund

- Maxon Motor AG, Brünigstrasse 220, Sachseln; Erteilung der Baubewilligung für die Montage neuer Werbeelemente auf den Parzelle Nrn. 1789 und 1794, Chilcherli/Eichstrasse
- RUAG AG, Stauffacherstrasse 65, Bern; Erteilung der Baubewilligung für die Dacharbeiten (Absturzsicherung und Aufstiegsleiter) auf der Parzelle Nr. 1805, Eichried/Städerried
- Nadine Ruchti-Kiser, Susanna und Karl Kiser-Matter, Gresigengasse 3, Alpnach Dorf; Erteilung der Baubewilligung für den An- und Umbau Wohnhaus auf der Parzelle Nr. 1674, Gresigen
- Swiss Infra Services SA, Thurgauerstrasse 136, Opfikon; Erteilung der Baubewilligung für die Erweiterung bestehende Mobilfunkanlage für Salt Mobile SA auf Parzelle Nr. 793 Zelgwald

## Bewilligungen von Anlässen

*Es wurden die nachstehenden Bewilligungen erteilt. Die Veröffentlichung im Alpnacher Blettli erfolgt ohne Gewähr auf Vollständigkeit und Rechtskraft und hat lediglich einen informativen Charakter.*

### 25. Mai 2024

Unihockeyturnier Pilatuscup

Gesuchstellerin: UHC Sharks Kägiswil-Alpnach

Erteilte Bewilligung: Führung einer Gelegenheitswirtschaft

### 26. Mai 2024

Nachwuchsschwinget Alpnach 2024

Gesuchstellerin: Schwingersektion Alpnach

Erteilte Bewilligung: Führung einer Gelegenheitswirtschaft

### 30. Mai bis 2. Juni 2024

Gewerbeausstellung

Gesuchstellerin: ALPNACH2024

Erteilte Bewilligung: Führung einer Gelegenheitswirtschaft, Markt, Strassenreklame sowie Strassenspernung

### 8. September 2024

Bergchilbi Lütholdsmatt

Gesuchsteller: Bergfreunde Alpnach

Erteilte Bewilligung: Führung einer Gelegenheitswirtschaft

## Fachstelle Gesellschaft und Gesundheit stellt sich vor...

«Fachstell G'sellschaft und G'sundheit, was machsch Dui da?»

Dies ist wohl die häufigste Frage, die mir aktuell gestellt wird.



*Barbara Rossacher*

Mein Name ist Barbara Rossacher und ich bin seit 1. April 2024 die neue Fachstellenleiterin Gesellschaft und Gesundheit in Alpnach. Wie bekannt ist, wurde der Sozialdienst sowie das Beistandswesen im Regionalen Sozialdienst (RSD) zusammengelegt. Es gibt jedoch vielfältige Aufgaben und Rollen im Bereich frühe Kindheit, Jugend, Gesundheit und Krankheit sowie im Thema Alter, welche die Gemeinde weiter selbst auszuführen hat.

So freue ich mich, dass die Gemeinde Alpnach eine Stelle geschaffen hat, welche diese Themen hütet, aber auch für verschiedenste Menschen mit noch unterschiedlicheren Geschichten da sein darf. Dazu gehört auch die Erstberatung in Herausforderungen, welche das Leben bereithält.

Sind Sie persönlich oder jemand in Ihrem Umfeld in einer aktuell verzwickten Situation und Sie wissen nicht, an wen Sie sich wenden könnten? Gerne können wir zusammen hinschauen und eine Auslegeordnung der Situation machen. Als Coach kann ich Ihnen eine Erstbegleitung anbieten und mit Ihnen weitere Schritte anschauen und/oder spezialisierte Fachpersonen empfehlen.

Durch langjährige Arbeit mit Menschen mit psychischen und körperlichen Einschränkungen sowie im Kinder- und Jugendbereich kann ich mit Ihnen Erfahrungen teilen und je nachdem Empfehlungen abgeben.

Oder müssen Sie ein wichtiges Formular ausfüllen und benötigen dabei Unterstützung?

Sie möchten in Ihrem Quartier oder Weiler etwas auf die Beine stellen? Sich in einem Verein oder anderweitig ehrenamtlich betätigen. Gerne unterstütze ich Sie bei der Netzwerkarbeit.

Neben diesen Dienstleistungen für alle ist die Fachstelle Gesellschaft und Gesundheit zuständig für:

- Netzwerkfähigkeit zwischen verschiedenen gesellschaftlichen Angeboten in der Gemeinde
- Mitarbeit in verschiedenen kommunalen Kommissionen, wie Jugendkommission oder Kommission Leben im Alter
- Mitarbeit in kantonalen Fachgruppen, welche aus Vertreterinnen und Vertretern aus allen Gemeinden sowie kantonalen Fachstellen zusammen gesetzt sind wie frühe Kindheit, Alter, Jugendschutz (Alkohol, Tabak), psychische Gesundheit usw.
- Kontrolle und Bezahlung von Restfinanzierungen von ambulanten Pflegeleistungen und Altersheimen
- Restkostengutsprachen bei Heimaufenthalten
- vorsorgliche Unterstützungsanzeigen bei Unfällen von Personen aus dem Ausland auf Gemeindegebiet

All diese Themen gilt es zu vernetzen und im richtigen Moment am richtigen Ort einzubringen; halt eben Fachstelle Gesellschaft und Gesundheit.

Ich freue mich auf einen persönlichen Kontakt mit Ihnen  
*Barbara Rossacher*

Öffnungszeiten Fachstelle Gesellschaft und Gesundheit

Dienstag, 13.30 – 17.00 Uhr

Donnerstag, 8.00 – 11.30 Uhr

Beratungen bitte auf Voranmeldung:

Tel. Nr. 041 672 96 30

E-Mail: [gesellschaft@alpnach.ow.ch](mailto:gesellschaft@alpnach.ow.ch)

Ferienabwesenheit vom 3. – 14. Juni 2024 ■

## ALPNACH2024: «Myys Dorf – yysäs Alpnach»

Die Einwohnergemeinde Alpnach präsentiert sich an der Gewerbeausstellung unter dem Motto «Myys Dorf – yysäs Alpnach» mit einer vielseitigen und interessanten Auswahl an Themen. In den Gewerberäumlichkeiten am Stand Nummer C01 im Erdgeschoss bietet sich an sogenannten Themeninseln die Möglichkeit, mehr über aktuelle Themen zu erfahren. So stellt sich der kostenlose und digitale Dorfplatz Alpnach vor oder man erfährt auf eine originelle Art und Weise mehr über verschiedene Berufe im Schulbetrieb sowie in der Verwaltung.

Ebenfalls präsentiert sich der Bereich «Gesellschaft und Gesundheit» und es besteht die Möglichkeit, sich mit Vertreterinnen und Vertretern aus Gemeinderat, Schule und Gemeindeverwaltung in einer authentisch nachgestellten Umgebung auszutauschen. Wer mehr über Land und Tradition von Alpnach «im Drohnenblick» erleben möchte, dem steht zum Kennenlernen der Bildszenen ein ansehnlicher Monitor zur Verfügung.

Ein Malwettbewerb lädt dazu ein, der Kreativität freien Lauf zu lassen und aus eigener Optik ein Bild zu «Myys Dorf – myys Alpnach» zu malen. An der Preisverteilung am Ausstellungssonntag, 3. Juni 2024 um 15.00 Uhr am Stand der Einwohnergemeinde Alpnach werden schliesslich die besten Zeichnungen nominiert und die Künstlerinnen und Künstler mit interessanten Preisen belohnt.

Der Gemeinderat freut sich auf Ihren Besuch.



Der neue Film über Alpnach wird an der Ausstellung gezeigt

## Buiä, Putzä, Punkte vom 27. April 2024

Am Samstag, 27. April 2024, treffen junge, engagierte Helferinnen und Helfer von Blauring und Jungwacht zum Buiä, Putzä, Punkte bei der Sammelstelle im Schulhauswald ein. Ein neuer Teilnehmer-Rekord darf verzeichnet werden. Findet sich genügend Arbeit für so viele fleissige Hände? Die 102 Personen werden in sechs Gruppen eingeteilt:

- Holzspalten
- Sturmholz bei der Freizeitanlage aufräumen/  
Wanderweg kl. Schliere reinigen
- Alte Stühle und Tische entsorgen
- Wintermarkierungspfosten aufwerten
- Werterhaltung Arena Schulgelände
- Wanderweg Parkplatz Hauetli reinigen



*Helferinnen und Helfer so weit das Auge reicht*

Dank der guten Planung war es für den Werkdienst möglich, alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer zu beschäftigen. Viele sehr wertvolle Arbeiten konnten erledigt werden und kommen der Allgemeinheit zugute.

### Gruppe 1: Holzspalten

Die Holzspalterinnen und Holzspalter haben den kürzesten Weg zur Arbeitsstelle. Dies bedeutet aber nicht, dass sie dafür weniger zu tun haben. Es dauert nicht lange und die ersten Hiebe wurden ausgeführt. Die bereitgestellten Behälter füllen sich langsam und die Kraft und die Ausdauer der Einzelnen ist immer wieder eine Freude. Das Ergebnis kann sich auch zeigen lassen.

### Gruppe 2: Sturmholz bei der Freizeitanlage aufräumen/ Wanderweg kl. Schliere reinigen

Die Kinder von der Gruppe 2 wurden mit dem Schulbus zum Einsatzort gefahren. Danach geht es gleich los. Die zersägten Baumstämme werden auf Karetten geladen und von Hand bis zum Gemeindefahrzeug

Meili und Anhänger geschoben. Gemeinsam werden die «Rugeli» aufgeladen. Äste und Rinden werden im Wald sauber zusammengenommen und einzelne Haufen erstellt. So haben diverse kleine Tiere wieder ein Zuhause in der Nähe der Freizeitanlage.

#### Gruppe 3: Alte Stühle und Tische entsorgen

Die Gruppe 3 marschiert zum Werkhof. Dort wartet ein «Haufen» auf die Handwerkerinnen und Handwerker. Altes Mobiliar wird fachgerecht getrennt und anschliessend für die Entsorgung aufbereitet.

#### Gruppe 4: Wintermarkierungspfosten aufwerten

Die vierte Gruppe hat ihren Einsatzplatz ebenfalls beim Werkhof. Sie bereiten die Markierungen für den nächsten Winter vor. Krumme und umgefahrene Pfosten werden aussortiert und bei allen Pfosten werden die Kapfen kontrolliert oder defekte Kapfen werden ausgetauscht. Dazu werden Reflektoren-Bänder zu-recht geschnitten und abschliessend alle auf gleicher Höhe angeklebt und mit Hilfe einer Schraube fixiert.

#### Gruppe 5: Werterhaltung Arena Schulgelände

Diese Gruppe hat ebenfalls keinen weiten Weg zum Einsatzort. Nach einer Erklärung wird mit den Abdekarbeiten begonnen, um baldmöglichst mit dem Streichen der neuen Farbe zu beginnen. Es war nicht so leicht, bei all den Pinseln und Maler rollern sauber zu bleiben. Zum Teil muss ein zweiter und dritter Anstrich vorgenommen werden. Das Ergebnis kann sich aber zeigen lassen. Endlich sind die «Schmierereien» beseitigt und überstrichen. Dank der guten und professionellen Beratung hält die Farbe. Ein herzliches Dankeschön an dieser Stelle an den Malerbetrieb Theo Fischer & Partner – ein wesentlicher Anteil der Farben für die Arena wurden von dieser Firma zur Verfügung gestellt.



Zwei Maler im Einsatz

#### Gruppe 6: Wanderweg Parkplatz Hauetli reinigen

Die Gruppe 6 wird mit Abfallzangen «bewaffnet». Der Schulbus führt die Kinder zum Parkplatz Hauetli. Von dort aus marschiert die Gruppe zum Schulhauswald und säubert unterwegs die Wege. Dabei wurde auf dem Weg entlang der Strasse ein Portemonnaie gefunden, das vor zwei Monaten gestohlen wurde. Dieses wurde beim Werkdienst von den Leitern abgegeben.

Ein grosses Dankeschön an Blauring und Jungwacht Alpnach, Thomas Hess (Schulbusfahrer) sowie das gesamte Werkdienstteam. Der Anlass war ein wahrer Erfolg und hat einen sehr grossen Mehrwert für die Gemeinde.

**Save the date:** am 21. September 2024 findet das nächste Buiä, Putzä, Punkte statt. ■

## Erscheinungsdaten 2024

	Ausgabe Redaktionsschluss 12.00 Uhr	Erscheinung
Nr. 6	Donnerstag, 27.06.2024	Freitag, 05.07.2024
Nr. 7	Donnerstag, 22.08.2024	Freitag, 30.08.2024
Nr. 8	<b>Mittwoch, 18.09.2024</b> Bruderklus: 25.09.2024	Freitag, 27.09.2024
Nr. 9	Donnerstag, 17.10.2024	Freitag, 25.10.2024
Nr. 10	Donnerstag, 28.11.2024	Freitag, 06.12.2024

Bitte reichen Sie Ihre Texte in einem Worddokument und Fotos sowie Logos in einer Bilddatei im Format jpg oder tif per E-Mail an [redaktion@famo.ch](mailto:redaktion@famo.ch) ein. Die Redaktion behält sich vor, Fotos mit ungenügender Qualität nicht zu veröffentlichen.

Vielen Dank für Ihren Beitrag zum Alpnacher Blettli.

Redaktion Alpnacher Blettli ■

**Bitte berücksichtigen Sie  
unsere Inserenten des Alpnacher  
Blettlis – Herzlichen Dank!**

## Gratulationen

### Juni 2024

#### 95 Jahre

Grod-Zurmühle Anna, Allmendpark Alpnach,  
Alpnach Dorf, geb. 3. Juni 1929

#### 92 Jahre

Fischer Hildegard, Residenz am Schärme,  
Sarnen, geb. 11. Juni 1932

#### 91 Jahre

Imhof-Jakober Anna Maria, Gruebengasse 23,  
Alpnach Dorf, geb. 10. Juni 1933

#### 90 Jahre

Spichtig-Imfeld Marie Luise, Sagengasse 10,  
Alpnach Dorf, geb. 1. Juni 1934

Gasser Rolf, Allmendweg 2, Alpnach Dorf,  
geb. 17. Juni 1934

#### 86 Jahre

Wallimann-von Wyl Paul, Aecherlistrasse 10,  
Alpnach Dorf geb. 21. Juni 1938

#### 80 Jahre

Imdorf-Gerber Ulrich, Gadenächerli 1,  
Alpnachstad, geb. 20. Juni 1944

Gasser-Dönni Marie Louise, Neugrund 12,  
Alpnach Dorf, geb. 21. Juni 1944

#### 75 Jahre

Gander-Sigrist Pia, Klostermatte 1,  
Alpnach Dorf, geb. 18. Juni 1949

Omlin-Baumgartner Rosmarie, Baumgarten-  
strasse 7, Alpnach Dorf, geb. 19. Juni 1949

### Juli 2024

#### 92 Jahre

Odermatt-Hug Anton, Brünigstrasse 62,  
Alpnach Dorf, geb. 9. Juli 1932

#### 89 Jahre

Wälti Rosa, Brünigstrasse 41, Alpnachstad,  
geb. 8. Juli 1935

#### 88 Jahre

Vogel-Wicki Anna Maria, Brünigstrasse 34,  
Alpnach Dorf, geb. 6. Juli 1936

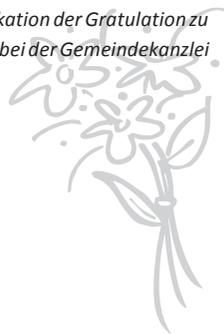
#### 85 Jahre

Escobar Simon, Dammstrasse 8, Alpnach Dorf,  
geb. 9. Juli 1939

#### 80 Jahre

Limacher-Durrer Oskar, Buchen 1,  
Alpnach Dorf, geb. 2. Juli 1944

*Es ist möglich, auf die Publikation der Gratulation zu verzichten. Melden Sie sich bei der Gemeindekanzlei*



## Fragen zur Spitex Obwalden

Die CSP Alpnach macht sich Sorgen um die Entwicklung im Spitex Bereich und stellte dazu im vergangenen Alpnacherblettli einige Fragen an den Gemeinderat.

Das Gesundheitsgesetz Obwalden verpflichtet die Gemeinden in Artikel 6 mit der kantonalen Spitex Organisation eine Leistungsvereinbarung abzuschliessen. Die Gemeinde Alpnach hat mit der Spitex Obwalden seit dem 1. Juli 2007 eine Leistungsvereinbarung. Vorher wurden ihre Aufgaben durch einzelne Spitexorganisationen in den Gemeinden erfüllt. Eine neue Organisation braucht entsprechende finanzielle Sicherheiten. Die Gemeinden entschieden sich mit der aktuellen Leistungsvereinbarung für eine Restfinanzierung plus eine Defizitgarantie. Die Spitex Obwalden hat eine Versorgungsverpflichtung und darf keine Einsätze ablehnen. Dafür wird sie gemäss Ausführungsbestimmungen über die Beiträge des Kantons an die Organisationen der Hilfe und Pflege zu Hause, zusätzlich durch den Kanton für jede geleistete Stunde mit CHF 13.60, plus einer jährlichen Pauschale von CHF 22'000.00 entschädigt.

Wer im Kanton Obwalden Pflegeleistungen erbringen will, muss eine Betriebsbewilligung beim Kanton einholen. Diese Bewilligung verpflichtet die Gemeinden, die Restfinanzierung zu übernehmen. Die Interkom-

munale Gesundheitskommission schliesst daher im Auftrag aller Obwaldner Gemeinden mit den einzelnen Dienstleistern Finanzierungsvereinbarungen ab. Diese Vereinbarungen regeln ausschliesslich die Restfinanzierung und beinhalten keine zusätzlichen Aufträge oder finanzielle Beiträge. Zu diesen privaten Dienstleistern gehören selbständige Pflegefachfrauen, private Spitexorganisationen oder Inhouse Spitex für Betreutes Wohnen in Pflegeinstitutionen, insgesamt rund 20 Anbieter.

In Alpnach hat die öffentliche Spitex im Jahr 2023 einen Marktanteil von ca. 55 %. Dieser hat in den letzten Jahren abgenommen. Nachdem im letzten Herbst Vorwürfe von Mitarbeitenden an die Leitung der Spitex erhoben wurden und erste Massnahmen keine Lösung brachten, schaltete sich der Kanton ein und übernahm die Vermittlerrolle. Neben einer Ombudsstelle für Mitarbeitende der Spitex wurde ein Untersuchungsbericht in Auftrag gegeben, welcher die Faktenlage ergründen soll. Resultate dieses Berichts werden bis im Sommer vorliegen. Anhand dieser Grundlagen werden anschliessend die weiteren Schritte abgesprochen. Gemäss Aussagen der Spitex Verantwortlichen konnte die Versorgungspflicht der Bevölkerung jederzeit gewährleistet werden. ■

## Kulturkommission Alpnach

### Alpnach persendlich – einmal anders!

an der Gewerbeausstellung ALPNACH2024

Sonntag, 2. Juni 2024  
13.30 – 14.30 Uhr an der Gewerbeausstellung

Danja Spichtig (Alpnacher Sportmoderatorin beim SRF) unterhält sich mit **Nicole Frunz**, Landschaftsreberin Kanton Obwalden und **Bruno Thürig**, VR-Präsident Pilatus-Bahnen AG

Es sind alle herzlich eingeladen!

### Zum Vormerken!

1. Augustfeier  
im Garten vom Landgasthof Schlüssel

Weitere Informationen folgen im nächsten Alpnacher Blettli. ■

Seniorinnen und Senioren –  
*unterwegs in Alpnach*

## Spaziertreff

Immer am 1. und 3. Dienstag im Monat

**Zeit: 14.00 bis ca. 15.30 Uhr**

**Treffpunkt: vor dem  
Pfarreizentrum Alpnach**

Brauchen Sie einen Fahrdienst oder  
haben Sie Fragen?  
Melden Sie sich bei Margrit Zurbuchen,  
Tel. 041 670 27 35

  
**Pilatus-Putzete**  
Instandstellung der Bergwanderwege

**Samstag, 15. Juni 2024**  
sind die Bergwanderwege mit -Markierung  
von 07 bis 14 Uhr gesperrt!

– Zum Pilatus Kulm, Mittagdüpi und im Risetengebiet  
– Ab Fräkmüntegg, Chrägütsch, Unter-/Oberlauelen, Stafeli, Gfellen,  
Riseten, Lütoldsmatt und Alp Gschwänd.

Diese Bergwanderwege werden im gesamten Pilatusgebiet infolge  
der Winterschäden Instand gestellt.

**Bergwanderwege gesperrt – Chemin barré  
Sentiero chiuso – Trail closed**

 **Lebensgefahr! Steinschlag!**  
Jede Haftung wird abgelehnt!

 **Danger de mort! Chutes de pierres!**  
Toute responsabilité est rejetée!

 **Pericolo di morte! Caduta massi!**  
Ogni responsabilità è rifiutata!

 **Danger of death! Rockfall!**  
Any liability is rejected!

  
Weitere Informationen  
Plus d'informations  
Ulteriori informazioni  
More information

PRO PILATUS, 4000 LUZERN [www.propilatus.ch](http://www.propilatus.ch) VEREINIGUNG ZUM SCHUTZ DES PILATUSGEBIETES

## Digitaler Dorfplatz Alpnach



### Sind Sie schon registriert?

Auf der interaktiven App können sich Einwohnerinnen und Einwohner einfach informieren, organisieren, vernetzen und engagieren. Vereine und Gewerbebetriebe können regional besser sichtbar werden, die Bevölkerung über aktuelle Gegebenheiten sowie Anlässe informieren und die Kommunikation mit den eigenen Mitgliedern vereinfachen.

Werden Sie Teil des digitalen Dorfplatzes Alpnach – QR-Code scannen, kostenlose App herunterladen und registrieren.

Treten Sie der Gruppe «Informationen aus dem Gemeindehaus» bei.

Hier erhalten Sie laufend Informationen zu:

- Einwohnergemeindeversammlungen
- Wahlen und Abstimmungen
- Projekten der Gemeinde
- Strassensperrungen
- Tagesaktualitäten
- etc.

Wir haben seit kurzem 1'000 Nutzerinnen  
und Nutzer auf dem digitalen Dorfplatz.



## Wasserzählerablesung 2023/2024



Im Verlauf der Monate Juni und Juli 2024 wird der Brunnenmeister die jährliche Wasserzählerablesung vornehmen. Abonnenten deren Wasserzähler nicht mit Funkablesemodul ausgestattet sind, beachten bitte folgende Punkte:

- Halten Sie den Platz beim Wasserzähler frei und zugänglich.
- Wenn Sie abwesend sind, erhalten Sie eine blaue Meldekarte. Senden Sie diese umgehend und ausgefüllt zurück.

Sie tragen mit Ihrer Mithilfe zu einer schnellen und reibungslosen Ablesung bei.

Vielen Dank.

Wasserversorgung Alpnach

Immer aktuell: [alpnach.ch](http://alpnach.ch)

## Badeverbot an den SGV-Landungsstegen

Zum Saisonbeginn bittet die Schifffahrtsgesellschaft Vierwaldstättersee die Bevölkerung, das Badeverbot an den Landungsstegen strikte zu beachten. Die meisten Badenden sind sich nicht bewusst, dass sie sich beim Schwimmen in der Nähe von Dampf- und Motorschiffen in grosser Gefahr befinden. Aufgrund des langen Bremsweges der Schiffe und der eingeschränkten Sicht der Schiffsführer auf den Schiffsrumpf sind Ausweichmanöver für den Schiffsführer stets sehr schwierig. Das Mitfahren auf dem Ruder oder am Schaufelradkasten der Dampfschiffe und das Hineinspringen in der Nähe der Motorschiff-Antriebsschrauben, deren Sogwirkung enorm ist, ist gar lebensgefährlich.

Das Baden im Bereich der Landungsstege ist aus diesen Gründen strengstens verboten. Bitte machen Sie auch Ihre Kinder darauf aufmerksam, um Unfälle zu vermeiden.



Badeverbot beachten

## Sprechstunde des Gemeindepräsidenten

Gerne gebe ich Ihnen die Möglichkeit, mir auf unkomplizierte Art Ihre Anliegen, Ideen oder Wünsche mitzuteilen.

**Der nächste Termin:**

Donnerstag, 20. Juni 2024 16.00 bis 18.00 Uhr

Es ist keine Voranmeldung nötig. Ausserhalb der Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung bitte beim Eingang läuten.

Ich freue mich auf Ihren Besuch.

Herzlichst

Ihr Gemeindepräsident  
Marcel Moser